
I	EES-STOFNANIR	
1.	EES-ráðið	
2.	Sameiginlega EES-nefndin	
3.	Sameiginlega EES-þingmannanefndin	
4.	Ráðgjafarnefnd EES	
II	EFTA-STOFNANIR	
1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
3.	EFTA-dómstóllinn	
III	EB-STOFNANIR	
1.	Ráðið	
2.	Framkvæmdastjórnin	
2004/EES/26/01	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3355 – Apollo/JP Morgan/PrimaCom)	1
2004/EES/26/02	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3401 – Danish Crown/Flagship Foods)	2
2004/EES/26/03	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3436 – Continental/Phoenix)	3
2004/EES/26/04	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3444 – UBS/Motor Columbus)	4
2004/EES/26/05	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3456 – Goldman Sachs/Titan)	5
2004/EES/26/06	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3422 – BBVA/BNL/JV)	6
2004/EES/26/07	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3435 – Lyondell/Millennium)	7

2004/EES/26/08	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3437 – KKR/Vendex)	8
2004/EES/26/09	Orðsending samkvæmt 1. mgr. 23. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 802/2004 um framkvæmd reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.	9
2004/EES/26/10	Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 87. og 88. gr. EB-sáttmálans – Mál sem framkvæmdastjórnin andmælir ekki	9
2004/EES/26/11	Upplýsingar frá aðildarríkjum um ríkisaðstoð sem veitt er samkvæmt reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 68/2001 frá 21. janúar 2001 um beitingu 87. og 88. gr. EB-sáttmálans gagnvart aðstoð til menntunar	13
2004/EES/26/12	Upplýsingar frá aðildarríkjum um ríkisaðstoð sem er veitt samkvæmt reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 70/2001 frá 12. janúar 2001 um beitingu 87. og 88. gr. EB-sáttmálans gagnvart ríkisaðstoð til lítilla og meðalstórra fyrirtækja . . .	14
2004/EES/26/13	Lögbær landsyfirvöld á sviði snyrtivöruíðnaðar.	17
2004/EES/26/14	Lögbær landsyfirvöld á sviði snyrtivöruíðnaðar.	32

3. Dómstóllinn

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3355 – Apollo/JP Morgan/PrimaCom)**

2004/EES/26/01

1. Framkvæmdastjórninni barst 7. maí 2004 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandarísku fyrirtækin Apollo Investment Fund V LP og Apollo Management V LP (einu nafni Apollo), sem hafa yfirlaust yfir kapalsjónvarpsfyrirtækinu iesy Hessen GmbH & Co. KG, og bandaríska fyrirtækið JP Morgan Chase & Co. (JP Morgan) öðlast í sameiningu yfirlaust í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir þýska fyrirtækinu PrimaCom Management GmbH (PrimaCom) með hlutafjárkaupum.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Apollo: samsteypa sem fjárfestir í óskráðu hlutafé; eignarhaldsfélag
 - JP Morgan: fjármálaþjónusta; eignarhaldsfélag
 - PrimaCom: kapalsjónvarpsfyrirtæki
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma á framfæri hugsanlegum athugasemdum sínum um fyrirhugaða samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 139, 19. maí 2004). Athugasemdir, með tilvísun til máls COMP/M.3355 – Apollo/JP Morgan/PrimaCom, má senda með símbréfi (faxnr. (32) 22 96 43 01 / 22 96 72 44) eða í pósti á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3401 – Danish Crown/Flagship Foods)****2004/EES/26/02**

1. Framkvæmdastjórninni barst 13. maí 2004 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem danska fyrirtækið Danish Crown AmbA öðlast að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir breska fyrirtækinu Flagship Foods Ltd. með hlutafjárkaupum.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Danish Crown: svína- og nautgripaslátrun, kjötvinnsla og sala á nýju kjöti og unnum kjötvörum
 - Flagship Foods: svínaslátrun, kjötvinnsla og sala á nýju kjöti og unnum kjötvörum, aðallega í Bretlandi
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma á framfæri hugsanlegum athugasemdum sínum um fyrirhugaða samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 139, 19. maí 2004). Athugasemdir, með tilvísun til máls COMP/M.3401 – Danish Crown/Flagship Foods, má senda með símbréfi (faxnr. (32) 22 96 43 01 / 22 96 72 44) eða í pósti á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3436 – Continental/Phoenix)****2004/EES/26/03**

1. Framkvæmdastjórninni barst 12. maí 2004 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89 ⁽¹⁾ með áorðnum breytingum, síðast samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1310/97 ⁽²⁾, um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækið Continental AG öðlast að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir fyrirtækinu Phoenix AG með yfirtökubóði sem var tilkynnt 26. apríl 2004.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Continental AG: þróar, framleiðir og selur hjólbarða, hemla og aðra ökutækjahluti ásamt gúmvörum til tæknilegra nota (t.d. fjöðrunarkerfi, kerfi til að deyfa titring, barka og færibönd)
 - Phoenix AG: þróar, framleiðir og selur gúmvörur til tæknilegra nota (t.d. fjöðrunarkerfi, kerfi til að deyfa titring, barka og færibönd) og vörur til hljóðeinangrunar
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EBE) nr. 4064/89. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma á framfæri hugsanlegum athugasemdum sínum um fyrirhugaða samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 140, 20. maí 2004). Athugasemdir, með tilvísun til máls COMP/M.3436 – Continental/Phoenix, má senda með símbrefi (faxnr. (32) 22 96 43 01 / 22 96 72 44) eða í pósti á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt í Stjtið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt í Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3444 – UBS/Motor Columbus)**

2004/EES/26/04

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 14. maí 2004 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89 ⁽¹⁾ með áorðnum breytingum, síðast samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1310/97 ⁽²⁾, um fyrirhugaða samfylkingu þar sem svissneska fyrirtækið UBS AG öðlast að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir hinu svissneska Motor Columbus AG með hlutafjárkaupum.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - UBS: fjármálaþjónusta
 - Motor Columbus: raforkuviðskipti og raforkusala, orkuvinnsla og orkuflutningar, þjónusta á sviði raforku
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EBE) nr. 4064/89. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4064/89 ⁽³⁾.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma á framfæri hugsanlegum athugasemdum sínum um fyrirhugaða samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 141, 25. maí 2004). Athugasemdir, með tilvísun til máls COMP/M.3444 – UBS/Motor Columbus, má senda með símbréfi (faxnr. (32) 22 96 43 01 / 22 96 72 44) eða í pósti á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt í Stjtið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt í Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

⁽³⁾ Stjtið. EB C 217, 29.7.2000, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3456 – Goldman Sachs/Titan)**

2004/EES/26/05

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 13. maí 2004 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandarisku fyrirtækin Goldman Sachs Group Inc. (GS) og Transport Resource Management LLC (TRM), sem TRP Entities og Bandaríkjamadurinn John C. Kennedy (JCK) hafa yfiráð yfir, öðlast í sameiningu yfiráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir fyrirtækinu Titan Holding Inc., eignarhaldsfyrirtæki Autocam-samsteypunnar, með hlutafjárkaupum.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - GS: stundar fjárfestingarstarfsemi víða um heim
 - TRP: fjárfestir í óskráðu hlutafé
 - JCK: forseti Autocam
 - Titan/Autocam-samsteypa: framleiðir ökutækjaíhluti
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4064/89 ⁽²⁾.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma á framfæri hugsanlegum athugasemdum sínum um fyrirhugaða samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 140, 20. maí 2004). Athugasemdir, með tilvísun til máls COMP/M.3456 – Goldman Sachs/Titan, má senda með simbréfi (faxnr. (32) 22 96 43 01 / 22 96 72 44) eða í pósti á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. EB C 217, 29.7.2000, bls. 32; reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4064/89 er fallin úr gildi en í hennar stað kemur reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3422 – BBVA/BNL/JV)**

2004/EES/21/06

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 3. maí 2004 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89 ⁽¹⁾ með áorðnum breytingum, síðast samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1310/97 ⁽²⁾, um fyrirhugaða samfylkingu þar sem spænska fyrirtækið Banco Bilbao Vizcaya Argentaria SA (BBVA) og hið ítalska Banca Nazionale del Lavoro SpA (BNL) öðlast í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir fyrirtækinu JV með kaupum á hlutafé í nýstofnuðu samáhættufyrirtæki.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - BBVA: almenn viðskiptabankaþjónusta, millibankaþjónusta og önnur bankaþjónusta í Evrópu og rómönsku Ameríku
 - BNL: bankastarfsemi og fjárfestingar, fjarbankaþjónusta, kröfukaup, kaupleiga, eignastýring, fjárhaldsþjónusta, neytendalán, tryggingar, þjónusta og grunnvirki á sviði fjarskipta, útgáfa og auglýsingar
 - JV: neytendalán á Ítalíu
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EBE) nr. 4064/89. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4064/89 ⁽³⁾.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma á framfæri hugsanlegum athugasemdum sínum um fyrirhugaða samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 137, 15. maí 2004). Athugasemdir, með tilvísun til máls COMP/M.3422 – BBVA/BNL/JV, má senda með símbrefi (faxnr. (32) 22 96 43 01 / 22 96 72 44) eða í pósti á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt í Stjtið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt í Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

⁽³⁾ Stjtið. EB C 217, 29.7.2000, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3435 – Lyondell/Millennium)**

2004/EES/26/07

1. Framkvæmdastjórninni barst 5. maí 2004 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89 ⁽¹⁾ með áorðnum breytingum, síðast samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1310/97 ⁽²⁾, um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Lyondell Chemical Company (Lyondell) öðlast að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir bandaríska fyrirtækinu Millennium Chemicals Inc. (Millennium) með hlutafjárskiptum. Kaupin ná einnig til alls bandaríska fyrirtækisins Equistar Chemical Company Inc. (Equistar) sem Lyondell og Millennium ráða sem stendur sameiginlega.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Lyondell: framleiðir grunníðefni og afleidd íðefni
 - Millennium: framleiðir grunníðefni og sérhæfð íðefni
 - Equistar: framleiðir íðefni úr jarðolíu og fjölliður
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EBE) nr. 4064/89. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma á framfæri hugsanlegum athugasemdum sínum um fyrirhugaða samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 137, 15. maí 2004). Athugasemdir, með tilvísun til máls COMP/M.3435 – Lyondell/Millennium, má senda með símbréfi (faxnr. (32) 22 96 43 01 / 22 96 72 44) eða í pósti á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt í Stjtið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt í Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3437 – KKR/Vendex)****2004/EES/26/08**

1. Framkvæmdastjórninni barst 7. maí 2004 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89 ⁽¹⁾ með áorðnum breytingum, síðast samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1310/97 ⁽²⁾, um fyrirhugaða samfylkingu þar sem hollenska fyrirtækið VDXK Acquisition BV (Bidco), sem hið bandaríska Kohlberg Kravis Roberts & Co. LP (KKR) hefur yfirráð yfir, öðlast að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir hollenska fyrirtækinu Koninklijke Vendex KBB NV (Vendex) með hlutafjárkaupum.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Bidco: fyrirtæki sem stofnað er gagnert vegna kaupanna
 - KKR: fjárfestingarfyrirtæki
 - Vendex: smásöluverslun með aðrar vörur en matvæli
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EBE) nr. 4064/89. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma á framfæri hugsanlegum athugasemdum sínum um fyrirhugaða samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 138, 18. maí 2004). Athugasemdir, með tilvísun til máls COMP/M.3437 – KKR/Vendex, má senda með símbréfi (faxnr. (32) 22 96 43 01 / 22 96 72 44) eða í pósti á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt í Stjtið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt í Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

**Orðsending samkvæmt 1. mgr. 23. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar
(EB) nr. 802/2004 ⁽¹⁾ um framkvæmd reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾
um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja**

2004/EES/26/09

Póstfang aðalskrifstofu samkeppnismála í framkvæmdastjórninni:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
Rue Joseph II / Jozef II Straat 70
B-1000 Bruxelles / Brussel

Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 87. og 88. gr. EB-sáttmálans

2004/EES/26/10

Mál sem framkvæmdastjórnin andmælir ekki

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun ítalskra stjórnvalda (í Toscana) í þágu fiskveiða og fiskeldis, ríkisaðstoð nr. N 80/03, sjá Stjtið. ESB C 62, 11.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun franskra stjórnvalda í þágu ýmissa samtaka útgerðarmanna til þess að stuðla að uppbyggingu veiðistjórnunarkerfa fyrir tiltekna fisktegundir, ríkisaðstoð nr. N 314 A/03, sjá Stjtið. ESB C 62, 11.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð grískra stjórnvalda í mynd áhættufjármagns í þágu lítilla og meðalstórra fyrirtækja, ríkisaðstoð nr. N 320/03, sjá Stjtið. ESB C 62, 11.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð þýskra stjórnvalda vegna skipasmíða í Aker MTW Werft, ríkisaðstoð nr. N 324/03, sjá Stjtið. ESB C 62, 11.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað endurnýjun aðstoðaráætlunar þýskra stjórnvalda (í Saarlandi) vegna byggðaupbyggingar á styrktum svæðum í Saarlandi, ríkisaðstoð nr. N 402/03, sjá Stjtið. ESB C 62, 11.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun spænskra stjórnvalda sem hefur að markmiði að stuðla að endurnýjun spænska kaupskipaflotans, ríkisaðstoð nr. N 404/99, sjá Stjtið. ESB C 62, 11.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð ítalskra stjórnvalda (í Marche) í þágu fiskveiða og fiskeldis, ríkisaðstoð nr. 410/03, sjá Stjtið. ESB C 62, 11.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað ábyrgðarkerfi þýskra stjórnvalda vegna fjármögnunar skipa, ríkisaðstoð nr. N 512/03, sjá Stjtið. ESB C 62, 11.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun finnskra stjórnvalda í þágu sjóflutninga, ríkisaðstoð nr. N 33/2000, sjá Stjtið. ESB C 65, 13.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð írskra stjórnvalda í þágu sjóflutninga, ríkisaðstoð nr. N 102/99, sjá Stjtið. ESB C 65, 13.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð spænskra stjórnvalda við farþegaflutninga með skipum milli eyja í Baleareyjaklasanum, ríkisaðstoð nr. N 200/99, sjá Stjtið. ESB C 65, 13.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun hollenskra stjórnvalda í þágu tveggja nýrra fyrirtækja á hollenskum markaði fyrir vöruflutninga á járnbrautum, ríkisaðstoð nr. N 463/99, sjá Stjtið. ESB C 65, 13.3.2004

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 133, 30.4.2004, bls. 1–39.

⁽²⁾ Reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 frá 20. janúar 2004 um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja, Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1–22.

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð austurrískra stjórnvalda vegna framleiðslu sjónvarpsefnis, ríkisaðstoð nr. N 513/03, sjá Stjtið. ESB C 65, 13.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð spænskra stjórnvalda til endurskipulagningar í Babcock Borsig España, ríkisaðstoð nr. N 529/03, sjá Stjtið. ESB C 65, 13.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað félagslega aðstoð franskra stjórnvalda (á Korsíku) í þágu tiltekinna flokka farþega á flugleiðunum tveimur sem tengja Montpellier og Ajaccio og Montpellier og Bastia, ríkisaðstoð nr. N 638/2000, sjá Stjtið. ESB C 65, 13.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað félagslega aðstoð franskra stjórnvalda (á Korsíku) í þágu tiltekinna flokka farþega á flugleiðunum fjórum sem tengja Ajaccio, Bastia, Calvi og Figari annars vegar og Lyon hins vegar, ríkisaðstoð nr. N 639/2000, sjá Stjtið. ESB C 65, 13.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun finnskra stjórnvalda sem er fólgin í endurgreiðslu almannatryggingagjalda sem skipaeigendur greiða vegna starfsmanna, ríkisaðstoð nr. N 856/2000, sjá Stjtið. ESB C 65, 13.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun hollenskra stjórnvalda með því markmiði að bæta hollenskum flugrekendum rekstrartap vegna lokunar lofthelgi á sumum svæðum dagana 11. til 14. september 2001, ríkisaðstoð nr. NN 39/02, sjá Stjtið. ESB C 65, 13.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun breskra stjórnvalda vegna uppbyggingar á flugvallaraðstöðu á flugvelli í Manchester, ríkisaðstoð nr. NN 109/98, sjá Stjtið. ESB C 65, 13.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað félagslega aðstoð franskra stjórnvalda (á Korsíku) í þágu tiltekinna flokka farþega á flugleiðunum átta sem tengja Marseilles og Nice annars vegar og Ajaccio, Bastia, Calvi og Figari hins vegar, ríkisaðstoð nr. N 24/2000, sjá Stjtið. ESB C 67, 17.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun finnskra stjórnvalda sem er fólgin í styrkjum og lánum vegna rannsókna og þróunarstarfs í tæknigreinum, ríkisaðstoð nr. N 269/03, sjá Stjtið. ESB C 67, 17.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað framlengingu á aðstoð þýskra stjórnvalda (N 707/2000), Nýsköpunarsjóði IBG Saxony-Anhalt, ríkisaðstoð nr. N 280/03, sjá Stjtið. ESB C 67, 17.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun þýskra stjórnvalda vegna miðlunar tæknipekkingar, ríkisaðstoð nr. N 318/03, sjá Stjtið. ESB C 67, 17.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun þýskra stjórnvalda með því markmiði að stuðla að aukinni hæfni til nýsköpunar í meðalstórum fyrirtækjum, ríkisaðstoð nr. N 329/03, sjá Stjtið. ESB C 67, 17.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð ítalskra stjórnvalda sem er fólgin í undanþágu frá almannatryggingagjöldum farmanna á strandflutningaskipum, ríkisaðstoð nr. N 369/99, sjá Stjtið. ESB C 67, 17.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað framlengingu á byggðaaðstoð þýskra stjórnvalda í þágu lóðaleiguáætlunar Berlínarborgar, ríkisaðstoð nr. N 542/03, sjá Stjtið. ESB C 67, 17.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað styrki ítalskra stjórnvalda (í Toscana) til Aereba, fyrirtækis sem rekur flugvöllinn á eyrni Elbu, ríkisaðstoð nr. N 638/98, sjá Stjtið. ESB C 67, 17.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð ítalskra stjórnvalda (í Liguria) sem er fólgin í byggðaaáttaki í því skyni að nýta leigubíla sem almenningsfarartæki, ríkisaðstoð nr. N 733/2000, sjá Stjtið. ESB C 67, 17.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað séraðstoð spænskra stjórnvalda í þágu Aero Transport Internacional, SA, ríkisaðstoð nr. N 950/99, sjá Stjtið. ESB C 67, 17.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað umhverfisaðstoð þýskra stjórnvalda (í Saarlandi) í þágu Villeroy & Boch, ríkisaðstoð nr. N 56/03, sjá Stjtið. ESB C 67, 17.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð ítalskra stjórnvalda (í Piemonte) sem er fólgin í kynningu á flugvöllum í Piemonte, ríkisaðstoð nr. N 58/2000, sjá Stjtið. ESB C 67, 17.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð þýskra stjórnvalda (í Rheinland-Pfalz) til rannsókn- og þróunarverkefna í Rheinland-Pfalz, ríkisaðstoð nr. N 169/03, sjá Stjtið. ESB C 67, 17.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað byggðaaðstoð þýskra stjórnvalda sem er fólgin í skattaafslætti vegna fjárfestingar í atvinnurekstri árið 2004, ríkisaðstoð nr. N 336/03, sjá Stjtið. ESB C 67, 17.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað framlengingu á aðstoðaráætlun hollenskra stjórnvalda vegna kvikmyndaframleiðslu í Hollandi, ríkisaðstoð nr. N 530/03, sjá Stjtið. ESB C 67, 17.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað styrki finnskra stjórnvalda vegna héraðssamgangna, ríkisaðstoð nr. N 535/03, sjá Stjtið. ESB C 67, 17.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað breytingar á aðstoð grískra stjórnvalda í þágu Olympic Airways, ríkisaðstoð nr. N 541/2000, sjá Stjtið. ESB C 67, 17.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun sænskra stjórnvalda með því markmiði að hreinsa menguð svæði, ríkisaðstoð nr. N 635/02, sjá Stjtið. ESB C 67, 17.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað björgunaraðstoð belgískra stjórnvalda í þágu flugfélagsins Sabena, ríkisaðstoð nr. N 636/01, sjá Stjtið. ESB C 67, 17.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun breskra stjórnvalda sem varðar samkeppni um nýsköpunarlausnir á sviði flutningaþjónustu á járnbrautum, ríkisaðstoð nr. N 687/2000, sjá Stjtið. ESB C 67, 17.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað tímabundna aukningu á aðstoð ítalskra stjórnvalda við lítil og meðalstór fyrirtæki sem reka skíðalyftur, skíðabrekkur og skylda aðstöðu í héraðinu Veneto, ríkisaðstoð nr. N 34/03, sjá Stjtið. ESB C 69, 19.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun hollenskra stjórnvalda sem er fólgin í kynningar- og rannsóknarátaki í þágu fiskiðnaðarins, ríkisaðstoð nr. N 159/03, sjá Stjtið. ESB C 69, 19.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð spænskra stjórnvalda í þágu Icaria Initiatives Socials vegna ráðningar geðfatlaðra starfsmanna og kostnaðarauka sem því fylgir, ríkisaðstoð nr. N 399/03, sjá Stjtið. ESB C 69, 19.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað umhverfisaðstoð finnskra stjórnvalda sem er fólgin í förgun úr sér genginna ökutækja, ríkisaðstoð nr. N 306/03, sjá Stjtið. ESB C 69, 19.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð tékkneskra stjórnvalda í þágu fjármálafyrirtækja, ríkisaðstoð nr. CZ 15/03, sjá Stjtið. ESB C 72, 23.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun þýskra stjórnvalda (í Thüringen) vegna rannsókna og þróunar í Thüringen, ríkisaðstoð nr. N 22/04, sjá Stjtið. ESB C 72, 23.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað framlengingu á rammaáætlun franskra stjórnvalda um aðstoð í þágu fyrirtækja á svæðum í Gard sem falla undir svonefnt „markmið 2“ og beðið hafa tjón vegna illviðris, ríkisaðstoð nr. N 31/04, sjá Stjtið. ESB C 78, 27.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun franskra stjórnvalda sem er fylgin í aðstoð staðar- og héraðsfyrivalda í þágu stórfyrirtækja, ríkisaðstoð nr. N 440/03, sjá Stjtið. ESB C 78, 27.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun þýskra stjórnvalda sem er fylgin í hlutafjárframlögum og lánnum til lítilla og meðalstórra fyrirtækja, ríkisaðstoð nr. N 698/02, sjá Stjtið. ESB C 78, 27.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun þýskra stjórnvalda með því markmiði að byggja upp mengunareftirlit og loftslagsvarnir (í Saxlandi), ríkisaðstoð nr. N 655/B/01, sjá Stjtið. ESB C 78, 27.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun franskra stjórnvalda í þágu kolaiðnaðarins vegna ársins 2002, ríkisaðstoð nr. N 551/02, sjá Stjtið. ESB C 79, 30.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð þýskra stjórnvalda í þágu kolaiðnaðarins vegna tímabilsins 24. júlí 2002 til 31. desember 2002, ríkisaðstoð nr. N 550/02, sjá Stjtið. ESB C 79, 30.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun hollenskra stjórnvalda með því markmiði að stuðla að fjárfestingum í þróunarverkefnum í þróunarlöndum, ríkisaðstoð nr. N 292/03, sjá Stjtið. ESB C 81, 31.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun ítalskra stjórnvalda sem er fylgin í stuðningi við fyrirtæki í tengslum við umhverfisvernd í Umbria, ríkisaðstoð nr. N 613/02, sjá Stjtið. ESB C 81, 31.3.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun portúgalskra stjórnvalda sem er fylgin í skattaafslætti vegna fjárfestinga, ríkisaðstoð nr. N 247/03, sjá Stjtið. ESB C 86, 6.4.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlun þýskra stjórnvalda með því markmiði að stuðla að umhverfisvernd með undanþágu frá vörugjöldum á lífeldsneyti, ríkisaðstoð nr. N 685/02, sjá Stjtið. ESB C 86, 6.4.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað breytingar á IPR 2000 (*Investeringspremieregeling Noord-Nederland 2000*), áætlun hollenskra stjórnvalda um stuðning við fjárfestingar í norðurhluta landsins (samþykkt sem aðstoð nr. N 764/99), ríkisaðstoð nr. N 561/03, sjá Stjtið. ESB C 88, 8.4.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoð ítalskra stjórnvalda í þágu fiskveiða, ríkisaðstoð nr. N 409/03, sjá Stjtið. ESB C 91, 17.4.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað framlengingu á aðstoðaráætlunum sænskra stjórnvalda sem fela í sér afslátt af koltvísyringsskatti sem er lagður á iðnfyrirtæki, ríkisaðstoð nr. N 484/03 og N 497/03, sjá Stjtið. ESB C 95, 20.4.2004

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað framlengingu á þriggja ára afgreiðslufresti á „Mirabella V Super Yacht“, ríkisaðstoð nr. N 607/03, sjá Stjtið. ESB C 95, 20.4.2004

Fullgildan texta þessara ákvarðana, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á eftirfarandi slóð:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

2004/EES/26/11

Upplýsingar frá aðildarríkjunum um ríkisaðstoð sem veitt er samkvæmt reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 68/2001 frá 21. janúar 2001 um beitingu 87. og 88. gr. EB-sáttmálans gagnvart aðstoð til menntunar

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Ítalíu um aðstoð nr. XT 23/03 sem varðar ráðstafanir til að stuðla að gerð áætlana á sviði viðskipta, iðnaðar og skipulags og uppbyggingu símenntunar (sjálfstjórnarhéraðið Bolzano) (sjá Stjtið. ESB C 69, 19.3.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Bretlandi um aðstoð nr. XT 7/03 sem varðar starfsmenntaáætlanir fyrir bændur og ræktendur (Norður-Írland) (sjá Stjtið. ESB C 70, 20.3.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Bretlandi um aðstoð nr. XT 16/03 sem varðar áætlun með heitinu *Investment Readiness* sem hefur að markmiði að auðvelda fjármögnun í fyrirtækjum (England) (sjá Stjtið. ESB C 70, 20.3.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Bretlandi um aðstoð nr. XT 35/03 sem varðar áætlun með heitinu *Centre of Vocational Excellence Programme* sem hefur að markmiði að efla fagmenntun starfsmanna tiltekins fyrirtækis (NG Bailey & Co Ltd) (Jórvíkurskíri og Humber) (sjá Stjtið. ESB C 70, 20.3.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Bretlandi um aðstoð nr. XT 42/03 sem varðar áætlun um að auka notkun matvælaeftirlitskerfisins *Hazard Analysis Critical Control Points* í stóreldhúsum í Bretlandi (England) (sjá Stjtið. ESB C 70, 20.3.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Ítalíu um aðstoð nr. XT 40/01 sem varðar stuðning við starfsmenntun á vinnustað (Apulia) (sjá Stjtið. ESB C 87, 7.4.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Þýskalandi um aðstoð nr. XT 41/03 sem varðar símenntun 19 lærlinga hjá BMW sem störfuðu áður hjá NMH, Sulzbach-Roseberg (Bæjaraland) (sjá Stjtið. ESB C 87, 7.4.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Ítalíu um aðstoð nr. XT 32/01 sem varðar aðstoðaráætlanir vegna símenntunar í einstökum fyrirtækjum og í samvinnu fyrirtækja (Umbria) (sjá Stjtið. ESB C 93, 17.4.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Ítalíu um aðstoð nr. XT 37/03 sem varðar aðstoð til menntunar á vegum tiltekinnna fyrirtækja (sjálfstjórnarhéraðið Trento) (sjá Stjtið. ESB C 93, 17.4.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Spáni um aðstoð nr. XT 40/02 sem varðar þjálfun starfsmanna í því skyni að nýta ný atvinnutækifæri (Katalónía) (sjá Stjtið. ESB C 93, 17.4.2004)

2004/EES/26/12

Upplýsingar frá aðildarríkjunum um ríkisaðstoð sem er veitt samkvæmt reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 70/2001 frá 12. janúar 2001 um beitingu 87. og 88. gr. EB-sáttmálans gagnvart ríkisaðstoð til lítilla og meðalstórra fyrirtækja

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Bretlandi um aðstoð nr. XS 34/03 með því markmiði að greiða kostnað lítilla og meðalstórra fyrirtækja af ráðgjafarþjónustu sérfræðinga á sviði framsækinnar iðnmælifræði (e. *Advanced Metrology Manufacturing*) í því skyni að auka notkun beinlínúmælibúnaðar í iðnframleiðslu (Jórvíkurskíri og Humber) (sjá Stjtið. ESB C 69, 19.3.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Bretlandi um aðstoð nr. XS 91/01 sem varðar áætlun með heitinu *Property Support for SMEs* sem hefur að markmiði að styrkja lítil og meðalstór fyrirtækja til að koma yfir sig húsnæði (Skotland) (sjá Stjtið. ESB C 69, 19.3.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Austurríki um aðstoð nr. XS 107/02 sem varðar stuðning til nýsköpunar (Kärnten) (sjá Stjtið. ESB C 69, 19.3.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Þýskalandi um aðstoð nr. XS 115/01 sem varðar stuðning við samstarf viðskiptalegs eðlis með fullu rekstrarsjálftæði fyrirtækja (Saxland-Anhalt) (sjá Stjtið. ESB C 69, 19.3.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Austurríki um aðstoð nr. XS 57/03 sem varðar stuðning við sjálfseignarstofnun sem reisir húsnæði og umönnunaraðstöðu fyrir aldraða (Vín) (sjá Stjtið. ESB C 72, 23.3.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Bretlandi um aðstoð nr. XS 96/03 vegna byggingar þriggja nýrra og vandaðra iðngarða með skrifstofuaðstöðu sem boðnir verða litlum og meðalstórum fyrirtækjum til leigu (Norðaustur-England) (sjá Stjtið. ESB C 72, 23.3.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Ítalíu um aðstoð nr. XS 98/01 með því markmiði að auðvelda kaup eða leigu á vinnuvélum og nýjum iðnframleiðslutækjum sem eru framleidd á Ítalíu eða erlendis (Apulia) (sjá Stjtið. ESB C 72, 23.3.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Ítalíu um aðstoð nr. XS 114/02 sem varðar niðurgreidd lán til lítilla og meðalstórra fyrirtækja sem starfa við verslun, ferðaþjónustu og þjónustu (sjálfstjórnarhéraðið Friuli-Venezia Giulia) (sjá Stjtið. ESB C 72, 23.3.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Ítalíu um aðstoð nr. XS 5/03 sem varðar ráðstafanir til hjálpar samvinnufélögum (Friuli-Venezia Giulia) (sjá Stjtið. ESB C 79, 30.3.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Austurríki um aðstoð nr. XS 6/03 sem varðar áætlun um „athafnakraft í fyrirtækjum“ og áætlun um nýsköpun í litlum og meðalstórum fyrirtækjum (sjá Stjtið. ESB C 83, 2.4.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Ítalíu um aðstoð nr. XS 10/03 sem varðar ráðstafanir til að stuðla að uppbyggingu handverksfyrirtækja (Apulia) (sjá Stjtið. ESB C 83, 2.4.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Ítalíu um aðstoð nr. XS 73/02 sem varðar áætlun um fjárfestingar lítilla og meðalstórra fyrirtækja í Piemonte í efnislegum og óefnislegum fjármunum, ráðgjöf og annarri þjónustu og starfsemi, einkum þátttöku þeirra í kaupstefnum og sýningum í fyrsta sinn (Piemonte) (sjá Stjtið. ESB C 83, 2.4.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Bretlandi um aðstoð nr. XS 103/03 með því markmiði að auka samkeppnishæfni fyrirtækja sem selja umhverfisvænar vörur og þjónustu á svæðinu („1. markmiðs“-svæðið Vestur-Wales og dalirnir) (sjá Stjtið. ESB C 83, 2.4.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Ítalíu um aðstoð nr. XS 108/03 með því markmiði að auðvelda kaup eða leigu á vinnuvélum og nýjum iðnframleiðslutækjum sem eru framleidd á Ítalíu eða erlendis (Langbarðaland) (sjá Stjtið. ESB C 83, 2.4.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Ítalíu um aðstoð nr. XS 110/02 til stuðnings nýjum samtökum og netum fyrirtækja með það að markmiði að semja áætlanir um kerfisuppbyggingu, auðvelda aðgang að þekkingu á háu stigi og nýta kosti upplýsingasamfélagsins (Langbarðaland) (sjá Stjtið. ESB C 83, 2.4.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Þýskalandi um aðstoð nr. XS 129/02 sem varðar leiðbeiningar um uppbyggingu ráðgjafarþjónustu fyrir handverksfyrirtæki á vegum samtaka handverksmanna (Mecklenburg-Vestur-Pommern) (sjá Stjtið. ESB C 83, 2.4.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Bretlandi um aðstoð nr. XS 84/03 sem varðar stuðning við lítil og meðalstór fyrirtæki vegna ráðgjafarþjónustu (England og Skotland) (sjá Stjtið. ESB C 84, 3.4.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar um aðstoð nr. XS 86/03 sem varðar hvatningu á héraðsvísu til almennrar fjárfestingar í örfyrirtækjum, smáfyrirtækjum og meðalstörum fyrirtækjum (höfuðborgarsvæðið Brussel) (sjá Stjtið. ESB C 84, 3.4.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Ítalíu um aðstoð nr. XS 96/01 sem varðar ráðstafanir til að efla nýsköpun í uppbyggingu og framleiðsluáðferðum fyrirtækja (Apulia) (sjá Stjtið. ESB C 84, 3.4.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Hollandi um aðstoð nr. XS 30/02 sem varðar styrki vegna tæknaaðstoðar á nýmörkuðum (sjá Stjtið. ESB C 87, 7.4.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Bretlandi um aðstoð nr. XS 59/03 sem varðar aðstoð við 135 sprotafyrirtæki og vaxtarfyrirtæki í Hartlepool (Norðaustur-England) (sjá Stjtið. ESB C 87, 7.4.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Ítalíu um aðstoð nr. XS 112/02 sem er fólgin í greiðslu vaxtabóta í því skyni að styrkja áætlanir um fjárfestingu á sviði tæknilegrar nýsköpunar, umhverfisverndar, nýsköpunar á sviði skipulagningar og verslunar og öryggis á vinnustað (Langbarðaland) (sjá Stjtið. ESB C 87, 7.4.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Bretlandi um aðstoð nr. XS 123/02 á vegum *Derwentside District Council* með því markmiði að hvetja fyrirtæki til fjárfestingar (Norðaustur-England) (sjá Stjtið. ESB C 87, 7.4.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Þýskalandi um aðstoð nr. XS 127/02 sem varðar leiðbeiningar um ráðgjöf um erlend viðskipti fyrir lítil og meðalstór fyrirtæki, *Mittelständisches Außenwirtschaftsberatungsprogramm* (Bæjaraland) (sjá Stjtið. ESB C 87, 7.4.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Austurríki um aðstoð nr. XS 2/02 sem varðar stuðning við beinar fjárfestingar erlendis (sjá Stjtið. ESB C 93, 17.4.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Bretlandi um aðstoð nr. XS 19/03 sem snýst um að veita litlum og meðalstörum fyrirtækjum, sem falla undir áætlun um uppbyggingu atvinnulífs í héraði, ráðgjöf á sviði mannauðsstýringar (e. *Investors in People* eða IPP) (West Midlands) (sjá Stjtið. ESB C 93, 17.4.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Ítalíu um aðstoð nr. XS 42/03 sem varðar byggðaaðstoðaráætlun með því markmiði að styðja fjárfestingar lítilla og meðalstórra fyrirtækja á sviði margmiðlunar (Umbria) (sjá Stjtið. ESB C 93, 17.4.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Írlandi um aðstoð nr. XS 79/03 sem varðar framlengingu áætlunar um endurnýjun þéttbýlissvæða (e. *Town Renewal Scheme*) (öll héruð landsins) (sjá Stjtið. ESB C 93, 27.4.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Ítalíu um aðstoð nr. XS 88/03 sem hefur að markmiði að bæta framleiðslu og auka samkeppnishæfni fyrirtækja með því að taka upp gæðakerfi og vottun framleiðsluvöru og fyrirtækja (Liguria) (sjá Stjtið. ESB C 93, 17.4.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Þýskalandi um aðstoð nr. XS 93/02 sem hefur að markmiði að auka samkeppnishæfni og aðlögunarhæfni lítilla og meðalstórra fyrirtækja í sveitahéraðinu Goslar (Neðra-Saxland) (sjá Stjtið. ESB C 93, 17.4.2004)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Ítalíu um aðstoð nr. XS 100/02 sem varðar aðstoð til fjárfestingar (Sikiley) (sjá Stjtið. ESB C 93, 17.4.2004)

LÖGBÆR LANDSYFIRVÖLD Á SVIÐI SNYRTIVÖRUIÐNAÐAR

2004/EES/26/13

Eftirfarandi skrá yfir lögbær landsyfirvöld er birt í samræmi við 10. gr. tilskipunar framkvæmdastjórnarinnar 95/17/EB frá 19. júní 1995 um reglur sem lúta að beitingu tilskipunar ráðsins 76/768/EBE að því er varðar undanþágu frá því að skrá innihaldsefni, eitt eða fleiri, í innihaldslýsingu sem notuð er við merkingu á snyrtivörum.

AUSTURRÍKI

Bundesministerium für Gesundheit und Frauen

Sektion IV

Radetzkystraße 2

A-1030 Wien

Tengiliður:

Dr. Amire Mahmood

Sími: (43-1) 711 00 47 41

Bréfasími: (43-1) 711 00 46 81

Netfang: amire.mahmood@bmgf.gv.at

Dr. Alexander Zilberszac

Sími: (43-1) 711 00 46 17

Bréfasími: (43-1) 713 79 52

Netfang: alexander.zilberszac@bmgf.gv.at

BELGÍA

Service Fédéral de Santé Publique, Sécurité de la Chaîne Alimentaire et Environnement*Direction générale Animaux, Végétaux et Alimentation*

Division Denrées Alimentaires et autres produits de Consommation

Cité administrative de l'État

Quartier Arcades 4^{ème} étage

B-1010 Bruxelles

Sími: (32-2) 210 48 43

Bréfasími: (32-2) 210 48 16

DANMÖRK

Miljøstyrelsen

Strandgade 29

DK-1401 København K

Sími: (45) 39 15 20 00

Bréfasími: (45) 39 15 25 60

FINNLAND

Kuluttajavirasto

Haapaniemenkatu 4 A

PL 5

FI-00531 Helsinki

FRAKKLAND

Direction Générale de la Concurrence, de la Consommation et de la Répression des fraudes

Bureau E1, Santé

Télédoc 241

59, boulevard Vincent Auriol

F-75703 Paris Cedex 13

Sími: (33-1) 44 97 29 24/29 25

Bréfasími: (33-1) 44 97 23 30

ÞÝSKALAND

Verzeichnis von zuständigen Behörden, die eine Ausnahme von der Etikettierungspflicht genehmigen können

1. Land Baden-Württemberg

Regierungsbezirk Stuttgart

Landratsamt Böblingen

Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt

Parkstraße 16

D-71034 Böblingen

Landratsamt Esslingen

Veterinäramt

Beblinger Straße 2

D-73728 Esslingen

Landratsamt Göppingen

Veterinäramt

Stuttgarter Straße 5a

D-73033 Göppingen

Landratsamt Heidenheim

Veterinäramt

Ernst-Degeler-Straße 1

D-89518 Heidenheim

Bürgermeisteramt Heilbronn

Veterinäramt

Frankfurter Straße 85

D-74072 Heilbronn

Landratsamt Heilbronn

Veterinäramt

Lerchenstraße 40

D-74064 Heilbronn

Landratsamt Hohenlohekreis Veterinäramt Hindenburgstraße 58 D-74613 Öhringen	Bürgermeisteramt Heidelberg Veterinäramt Bergheimer Straße 69 D-69115 Heidelberg
Landratsamt Ludwigsburg Veterinäramt Hindenburgstraße 20 D-71638 Ludwigsburg	Bürgermeisteramt Karlsruhe Veterinäramt Durlacher Allee 62 D-76131 Karlsruhe
Landratsamt Main-Tauber-Kreis Veterinäramt Wachbacher Straße 52 D-97980 Bad Mergentheim	Landratsamt Karlsruhe Amt für Lebensmittelüberwachung und Veterinärwesen Beierthemer Allee 2 D-76137 Karlsruhe
Landratsamt Ostalbkreis Veterinäramt Stuttgarter Straße 41 D-73430 Aalen	Bürgermeisteramt Mannheim Fachbereich Sicherheit und Ordnung Schlachthofstraße 21 D-68165 Mannheim
Landratsamt Rems-Murr-Kreis Amt für Verbraucherschutz und Tierärztlichen Dienst Erbstetter Straße 58 D-71522 Backnang	Landratsamt Neckar-Odenwald-Kreis Veterinäramt St.-Rochus-Straße 12 D-74722 Buchen
Landratsamt Schwäbisch Hall Veterinäramt Ringstraße 58 D-74523 Schwäbisch Hall	Bürgermeisteramt Pforzheim Veterinäramt Kleiststraße 2 D-75177 Pforzheim
Bürgermeisteramt Stuttgart Amt für öffentliche Ordnung Eberhardstraße 37 D-70173 Stuttgart	Landratsamt Rastatt Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung Markgrafenstraße 9 D-76437 Rastatt
<i>Regierungsbezirk Karlsruhe</i>	Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung Adelsförsterpfad 7 D-69168 Wiesloch
Bürgermeisteramt Baden-Baden Veterinäramt Briegelackerstraße 8 D-76532 Baden-Baden	<i>Regierungsbezirk Freiburg</i>
Landratsamt Calw Abteilung Lebensmittel- und Veterinärwesen Vogteistraße 44–46 D-75365 Calw	Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald Veterinäramt Mozartstraße 30 D-79104 Freiburg
Landratsamt Enzkreis Veterinäramt Zähringerallee 3 D-75177 Pforzheim	Landratsamt Emmendingen Veterinäramt Adolf-Sexauer-Straße 3/1 D-79312 Emmendingen
Landratsamt Freudenstadt Veterinäramt Reichstraße 11 D-72250 Freudenstadt	Bürgermeisteramt Freiburg Amt für öffentliche Ordnung Basler Straße 2 D-79100 Freiburg

Landratsamt Konstanz
Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung
Bahnhofplatz 6
D-78315 Radolfzell

Landratsamt Lörrach
Veterinäramt
Palmstraße 3
D-79539 Lörrach

Landratsamt Ortenaukreis
Veterinäramt
Badstraße 20
D-77652 Offenburg

Landratsamt Rottweil
Veterinäramt
Königstraße 36
D-78628 Rottweil

Landratsamt Schwarzwald-Baar-Kreis
Veterinäramt
Irmastraße 11
D-78166 Donaueschingen

Landratsamt Tuttlingen
Veterinäramt
Freiburger Straße 42
D-78532 Tuttlingen

Landratsamt Waldshut-Tiengen
Veterinäramt
Im Wallgraben 34
D-79761 Waldshut-Tiengen

Regierungsbezirk Tübingen

Landratsamt Alb-Donau-Kreis
Veterinäramt
Zeughausgasse 14
D-89073 Ulm

Landratsamt Biberbach
Kreisveterinäramt
Rollinstraße 17
D-88400 Biberach

Landratsamt Bodenseekreis
Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung
Albrechtstraße 75
D-88045 Friedrichshafen

Landratsamt Ravensburg
Veterinäramt
Franz-Stapf-Straße 8
D-88212 Ravensburg

Landratsamt Reutlingen
Veterinäramt
Aulberstraße 32
D-72764 Reutlingen

Landratsamt Sigmaringen
Ordnungsamt
Leopoldstraße 4
D-72488 Sigmaringen

Landratsamt Tübingen
Veterinäramt
Bismarkstraße 110
D-72072 Tübingen

Bürgermeisteramt Ulm
Bürgerdienste, Abteilung 1
Sattlergasse 2
D-89073 Ulm

Landratsamt Zollernalbkreis
Veterinäramt
Hirschbergstraße 15
D-72336 Balingen

2. Freistaat Bayern

Regierungsbezirk Oberbayern

A. Landratsämter

Landratsamt Altötting
Georgenstraße 20
D-84503 Altötting

Landratsamt Bad Tölz-Wolfratshausen
Prof.-Max-Lange-Platz
D-83646 Bad Tölz

Landratsamt Berchtesgadener Land
Salzburger Straße 64
D-83435 Bad Reichenhall

Landratsamt Dachau
Weiherweg 16
D-85221 Dachau

Landratsamt Ebersberg
Eichthalstraße 5
D-85560 Ebersberg

Landratsamt Eichstätt
Residenzplatz 1
D-85072 Eichstätt

Abteilung 7 Veterinärwesen, gesundheitlicher Verbraucherschutz, Ernährungsberatung Residenzplatz 2	Landratsamt Weilheim-Schongau Münchener Straße 21 D-82362 Weilheim
Landratsamt Erding Alois-Schießl-Platz 2 D-85435 Erding (Kompetenzzentrum Dienstgebäude: Bajuwarenstraße 3)	B. Kreisfreie Städte Stadt Ingolstadt Esplanade 29 D-85049 Ingolstadt
Landratsamt Freising Landshuter Straße 31 D-85356 Freising	Landeshauptstadt München Ruppertstraße 19 D-80313 München
Landratsamt Fürstentfeldbruck Münchener Straße 32 D-82256 Fürstentfeldbruck	Stadt Rosenheim Königstraße 15 D-83022 Rosenheim
Landratsamt Garmisch-Partenkirchen Olympiastraße 10 D-82467 Garmisch-Partenkirchen	<i>Regierungsbezirk Niederbayern</i>
Landratsamt Landsberg am Lech Von-Kühlmann-Straße 15 D-86899 Landsberg am Lech	A. Landratsämter Landratsamt Deggendorf Herrenstraße 18 D-94469 Deggendorf
Landratsamt Miesbach Münchner Straße 3 D-83714 Miesbach	Landratsamt Dingolfing-Landau Obere Stadt 1 D-84130 Dingolfing
Landratsamt Mühldorf am Inn Töginger Straße 18 D-84453 Mühldorf am Inn	Landratsamt Freyung-Grafenau Grafenauer Straße 44 D-94078 Freyung
Landratsamt München Mariahilfplatz 17 D-81541 München	Landratsamt Kelheim Schlossweg 3 D-93303 Kelheim
Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen Platz der Deutschen Einheit 1 D-86633 Neuburg an der Donau	Landratsamt Landshut Veldener Straße 15 D-84036 Landshut
Landratsamt Pfaffenhofen Pettenkoflerstraße 5 D-85276 Pfaffenhofen/Ilm	Landratsamt Passau Kirchensteig 2 D-94034 Passau
Landratsamt Rosenheim Wittelsbacherstraße 53 D-83022 Rosenheim	Landratsamt Regen Bergstraße 10 D-94209 Regen
Landratsamt Starnberg Strandbadstraße 2 D-82319 Starnberg	Landratsamt Rottal-Inn Ringstraße 4–7 D-84347 Pfarrkirchen
Landratsamt Traunstein Ludwig-Thoma-Straße 3 D-83278 Traunstein	Landratsamt Straubing-Bogen Leutnerstraße 15 D-94315 Straubing

B. Kreisfreie Städte

Stadt Landshut
Fleischbankstraße 310
D-84028 Landshut

Stadt Passau
Vornholzstraße 40
D-94034 Passau

Stadt Straubing
Theresienplatz 20
D-94315 Straubing

Regierungsbezirk Oberpfalz

A. Landratsämter

Landratsamt Amberg-Sulzbach
Schlossgraben
D-92224 Amberg

Landratsamt Cham
Rachelstraße 6
D-93413 Cham

Landratsamt Neumarkt
Nürnberger Straße 1
D-92318 Neumarkt

Landratsamt Neustadt an der Waldnaab
Maistraße 7–9
D-92637 Weiden

Landratsamt Regensburg
Altmühlstraße 3
D-93059 Regensburg

Landratsamt Schwandorf
Wackersdorfer Straße 80
D-92419 Schwandorf

Landratsamt Tirschenreuth
Mähringer Straße 7
D-95643 Tirschenreuth

B. Kreisfreie Städte

Stadt Amberg
Marktplatz 11
D-92224 Amberg

Stadt Regensburg
Neues Rathaus
D-93047 Regensburg

Stadt Weiden
Dr.-Pfleger-Straße 15
D-92637 Weiden

Regierungsbezirk Oberfranken

A. Landratsämter

Landratsamt Bamberg
Ludwigstraße 23
D-96052 Bamberg

Landratsamt Bayreuth
Markgrafenallee 5
D-95448 Bayreuth

Landratsamt Coburg
Lauterer Straße 60
D-96450 Coburg

Landratsamt Forchheim
Streckerplatz 3
D-91301 Forchheim

Landratsamt Hof
Schaumbergstraße 14
D-95032 Hof

Landratsamt Kronach
Güterstraße 18
D-96317 Kronach

Landratsamt Kulmbach
Konrad-Adenauer-Straße 5
D-95326 Kulmbach

Landratsamt Lichtenfels
Kronacher Straße 30
D-96215 Lichtenfels

Landratsamt Wunsiedel
Jean-Paul-Straße 9
D-95632 Wunsiedel

B. Kreisfreie Städte

Stadt Bamberg
Maxplatz 3
D-96047 Bamberg

Stadt Bayreuth
Luitpoldplatz 13
D-95444 Bayreuth

Stadt Coburg
Markt 1
D-96450 Coburg
Stadt Hof
Klosterstraße 1
D-95028 Hof

Stadt Nürnberg
Innerer Laufer Platz 3
D-90403 Nürnberg

Stadt Schwabach
Friedrich-Ebert-Straße 23
D-91126 Schwabach

Regierungsbezirk Mittelfranken

A. Landratsämter

Landratsamt Ansbach
Crailsheimstraße 1
D-91522 Ansbach

Landratsamt Erlangen-Höchstadt
Schlossberg 10
D-91315 Höchstadt an der Aisch
sowie
Schubertstraße 14
D-91052 Erlangen

Landratsamt Fürth
Stresemannplatz 11
D-90763 Fürth

Landratsamt Neustadt an der Aisch-Bad Windsheim
Konrad-Adenauer-Straße 1
D-91413 Neustadt an der Aisch

Landratsamt Nürnberger Land
Waldluststraße 1
D-91207 Lauf an der Pegnitz

Landratsamt Roth
Weinbergweg 1
D-91154 Roth

Landratsamt Weißenburg-Gunzenhausen
Bahnhofstraße 2
D-91781 Weißenburg

B. Kreisfreie Städte

Stadt Ansbach
Nürnberger Straße 32
D-91522 Ansbach

Stadt Erlangen
Rathausplatz 1
D-91052 Erlangen

Stadt Fürth
Schwabacher Straße 170
D-90744 Fürth

Regierungsbezirk Unterfranken

A. Landratsämter

Landratsamt Aschaffenburg
Bayernstraße 18
D-63739 Aschaffenburg

Landratsamt Bad Kissingen
Klosterweg 10
D-97688 Bad Kissingen

Landratsamt Haßberge
Am Herrenhof 1
D-97437 Haßfurt

Landratsamt Kitzingen
Kaiserstraße 4
D-97318 Kitzingen

Landratsamt Main-Spessart
Marktplatz 8
D-97753 Karlstadt

Landratsamt Miltenberg
Brückenstraße 2
D-63897 Miltenberg

Landratsamt Rhön-Grabfeld
Siemensstraße 10
D-97616 Bad Neustadt an der Saale

Landratsamt Schweinfurt
Schrammstraße 1
D-97421 Schweinfurt

Landratsamt Würzburg
Theaterstraße 23
D-97070 Würzburg

B. Kreisfreie Städte

Stadt Aschaffenburg
Pfaffengasse 11
D-63739 Aschaffenburg

Stadt Schweinfurt
Schulthestraße 19
D-97421 Schweinfurt

Stadt Würzburg
Rückermanstraße 2
D-97070 Würzburg

Regierungsbezirk Schwaben

A. Landratsämter

Landratsamt Aichach-Friedberg
Münchener Straße 9
D-86551 Aichach

Landratsamt Augsburg
Prinzregentenplatz 4
D-86150 Augsburg

Landratsamt Dillingen
Große Allee 24
D-89407 Dillingen/Donau

Landratsamt Donau-Ries
Pflegstraße 2
D-86607 Donauwörth

Landratsamt Günzburg
Krankenhausstraße 36
D-89312 Günzburg

Landratsamt Lindau
Bregenzer Straße 35
D-88131 Lindau

Landratsamt Neu-Ulm
Kantstraße 8
D-89231 Neu-Ulm

Landratsamt Oberallgäu
Oberallgäuer Platz 2
D-87527 Sonthofen

Landratsamt Ostallgäu
Schwabenstraße 11
D-87610 Marktoberdorf

Landratsamt Unterallgäu
Bad-Wörishofer-Straße 33
D-87713 Mindelheim

B. Kreisfreie Städte

Stadt Augsburg
Amt für Verbraucherschutz und Marktwesen
Fuggerstraße 12a
D-86150 Augsburg

Stadt Kaufbeuren
Kaiser-Max-Straße 1
D-87600 Kaufbeuren

Stadt Kempten
Rathausplatz 22
D-87435 Kempten
Stadt Memmingen
Marktplatz 1
D-87700 Memmingen

3. Land Berlin

Bezirksamt Marzahn – Hellersdorf von Berlin
Veterinär- und Lebensmittelaufsichtsamt
Etkar-André-Straße 8
D-12619 Berlin

4. Land Brandenburg

Ministerium für Landwirtschaft, Umweltschutz und
Raumordnung
Abteilung Verbraucherschutz
Postfach 60 11 50
D-14411 Potsdam

5. Freie Hansestadt Bremen

Der Senator für Arbeit, Frauen, Gesundheit, Jugend und
Soziales
Referat 32 – Veterinärwesen, Lebensmittelsicherheit und
Pflanzenschutz
Bahnhofsplatz 29
D-28195 Bremen

6. Freie und Hansestadt Hamburg

Behörde für Umwelt und Gesundheit
Amt für Gesundheit und Verbraucherschutz
Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen
Lagerstraße 36
D-20357 Hamburg

7. Land Hessen

Staatliches Untersuchungsamt Hessen
Standort Wiesbaden
Hasengartenstraße 24
D-65189 Wiesbaden

8. Land Mecklenburg-Vorpommern

Landkreis Bad Doberan
 Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
 August-Bebel-Straße 3
 D-18209 Bad Doberan

Landkreis Demmin
 Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
 Adolf-Pompe-Straße 12–15
 D-17109 Demmin
 Sitz: Hanseufer 3

Landkreis Güstrow
 Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
 Am Wall 3–5
 D-18273 Güstrow

Landkreis Ludwigslust
 Fachdienst Veterinär- und Lebensmittelüberwachung
 Garnisonsstraße 1
 D-19288 Ludwigslust

Landkreis Mecklenburg-Strelitz
 Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
 Woldegker Chaussee 35
 D-17235 Neustrelitz

Landkreis Müritz
 Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
 Zum Amtsbrink 2
 D-17192 Waren

Stadtverwaltung Neubrandenburg
 Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
 Rosenstraße 15
 D-17033 Neubrandenburg

Landkreis Nordwestmecklenburg
 Außenstelle Gadebusch
 Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
 Am Volkspark
 D-19205 Gadebusch

Landkreis Nordvorpommern
 Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
 Bahnhofstraße 12/13
 D-18507 Grimmen

Landkreis Parchim
 Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
 Dragonerkaserne
 Putlitzer Straße 25
 D-19370 Parchim

Hansestadt Rostock
 Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
 Am Westfriedhof 2
 D-18050 Rostock

Landkreis Rügen
 Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
 Industriestraße 4
 D-18528 Bergen

Landeshauptstadt Schwerin
 Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
 Anne-Frank-Straße 29
 D-19061 Schwerin

Hansestadt Stralsund
 Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
 Neuer Markt 16
 D-18439 Stralsund

Landkreis Ostvorpommern
 Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
 Bluthsluster Straße 5b
 D-17389 Anklam

Landkreis Uecker-Randow
 Fachdienst Veterinärwesen
 An der Kürassierkaserne 9
 D-17309 Pasewalk

Hansestadt Wismar
 Ordnungsamt
 Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
 Dr.-Leber-Straße 2
 D-23966 Wismar

9. Land Niedersachsen

Regierungsbezirk Braunschweig

Stadt Salzgitter
 Gesundheitsamt/Verwaltung und Gesundheitsschutz
 Joachim-Campe-Straße 14
 D-38226 Salzgitter

Stadt Wolfsburg
 Veterinäramt
 Dieselstraße 18a
 D-38446 Wolfsburg

Landkreis Gifhorn
 Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung
 Schlossplatz 1
 D-38518 Gifhorn

Landkreis Göttingen
 Veterinär- und Verbraucherschutzamt für den Landkreis und
 die Stadt Göttingen
 Walkemühlenweg 8
 D-37083 Göttingen

Landkreis Goslar
Verbraucherschutz- und Veterinäramt
Klubgartenstraße 11
D-38640 Goslar

Landkreis Helmstedt
Veterinär- und Verbraucherschutzamt
Charlotte-von-Veltheim-Weg 5
D-38350 Helmstedt

Landkreis Northeim
Verbraucherschutz- und Veterinäramt
Medenheimer Straße 6–8
D-37154 Northeim

Landkreis Osterode am Harz
Amt für Veterinärwesen und Verbraucherschutz
Katzensteiner Straße 137
D-37520 Osterode

Landkreis Peine
Fachdienst für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung
Hopfenstraße 4
D-31224 Peine

Landkreis Wolfenbüttel
Veterinäramt für den Landkreis Wolfenbüttel und die Stadt
Salzgitter
Friedrich-Wilhelm-Straße 2a
D-38302 Wolfenbüttel

Stadt Braunschweig
Fachbereich Bürgerservice, Öffentliche Sicherheit
Abteilung Veterinärwesen und Verbraucherschutz
Altewiekring 60a
D-38102 Braunschweig

Regierungsbezirk Hannover

Landeshauptstadt Hannover
Ordnungsamt – Gewerbe- und Veterinärabteilung
Vordere Schönepfortstraße 14
D-30167 Hannover

Landkreis Schaumburg
Veterinäramt
Bahnhofstraße 25
D-31675 Bückeburg

Landkreis Nienburg
Veterinäramt
Kreishaus Am Schlossplatz 1
D-31582 Nienburg/Weser

Landkreis Holzminden
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Bürgermeister-Schrader-Straße
D-37603 Holzminden

Landkreis Hildesheim
Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung
Bischof-Janssen-Straße 31
D-31134 Hildesheim
Region Hannover
Fachdienst für Verbraucherschutz und Veterinärwesen
Veterinäramt
Wilhelmstraße 3–5
D-30171 Hannover

Landkreis Diepholz
Fachdienst für Veterinärwesen
Grafenstraße 3
D-49356 Diepholz

Landkreis Hameln-Pyrmont
Fachdienst Veterinäramt/Lebensmittelüberwachung
Veterinäramt
Am Stockhof 2
D-31785 Hameln

Regierungsbezirk Lüneburg

Landkreis Lüneburg
Ordnungsamt
Auf dem Michaeliskloster 4
D-21335 Lüneburg

Landkreis Celle
Veterinäramt
Trift 27
D-29221 Celle

Landkreis Cuxhaven
Veterinäramt
Vincent-Lübeck-Straße 2
D-27474 Cuxhaven

Landkreis Harburg
Veterinäramt
von-Smnitz-Ring 13
D-21423 Winsen (Luhe)

Landkreis Osterholz
Veterinäramt
Osterholzer Straße 23
D-27711 Osterholz-Scharmbeck

Landkreis Rotenburg
Veterinäramt – Nebenstelle Bremervörde
Amtsallee 7
D-27432 Bremervörde

Landkreis Rotenburg
Veterinäramt
Amthofpark
D-27356 Rotenburg (Wümme)

Landkreis Soltau-Fallingb. bostel

Veterinäramt

Quintusstraße 1

D-29683 Fallingb. bostel

Landkreis Stade

Veterinäramt

Große-Schmiede-Straße 1–3

D-21682 Stade

Landkreis Uelzen

Ordnungsamt

Veerßer Straße 53

D-29525 Uelzen

Landkreis Verden

Veterinäramt

Eitzer Straße 32

D-27281 Verden

Landkreis Lüchow-Dannenberg

Ordnungsamt

Königsberger Straße 10

D-29439 Lüchow (Wendland)

Regierungsbezirk Weser-Ems

Stadt Wilhelmshaven

Verbraucherschutz-, Veterinär- und Gewerbeangelegenheiten

Rathausplatz 10 (City-Haus)

D-26382 Wilhelmshaven

Landkreis Wesermarsch

Fachdienst für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung

Poggenburger Straße 15

D-26919 Brake

Landkreis Vechta

Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung

Ravensberger Straße 20

D-49377 Vechta

Landkreis Osnabrück

Veterinärwesen und Verbraucherschutz

Am Schölerberg 1

D-49082 Osnabrück

Landkreis Oldenburg

Veterinäramt

Delmenhorster Straße 6

D-27793 Wildeshausen

Landkreis Leer

Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung

Friesenstraße 30

D-26789 Leer

Landkreis Grafschaft Bentheim

3.4 Veterinärabteilung

Ootmarsumer Weg 11

D-48627 Nordhorn

Landkreis Friesland

Fachbereich Veterinärwesen und Verbraucherschutz (W)

Sophienstraße 3

D-28438 Jever

Landkreis Emsland

Veterinäramt

Ordeniederung 1

D-49716 Meppen

Landkreis Cloppenburg

Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung

Eschstraße 29

D-49661 Cloppenburg

Landkreis Ammerland

Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt

Ammerlandallee 12

D-26655 Westerstede

Landkreis Wittmund

Amt für Veterinärwesen und Verbraucherschutz

Schlossstraße 11

D-26409 Wittmund

Stadt Osnabrück

Verbraucherschutz und Veterinärangelegenheiten

Natruper-Tor-Wall 2

D-49074 Osnabrück

Stadt Oldenburg

Fachdienst Verbraucherschutz und Veterinärwesen

Rohdenweg 65

D-26105 Oldenburg

Stadt Emden

FD Veterinärwesen, Verbraucherschutz und Gewerberecht

Ringstraße 18

D-28702 Emden

Stadt Delmenhorst

Veterinäramt

City Center

Lange Straße 1a

D-27749 Delmenhorst

Landkreis Aurich

Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung

Fischteichweg 7–13

D-26603 Aurich

10. Land Nordrhein-Westfalen

Regierungsbezirk Arnsberg

Stadt Bochum

Ordnungsamt

Viktoriastraße 64

D-44787 Bochum

Stadt Dortmund Ordnungsamt/Lebensmittelüberwachungsamt Hoher Wall 5–7 D-44122 Dortmund	<i>Regierungsbezirk Detmold</i>
Stadt Hagen Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt Schlachthofstraße 2 D-58089 Hagen	Stadt Bielefeld Gesundheits-, Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt Nikolaus-Dürkopp-Straße 5–9 D-33602 Bielefeld
Stadt Hamm Ordnungs- und Wahlamt/Lebensmittelüberwachungsamt Unnaer Straße 10–12 D-59069 Hamm	Kreis Gütersloh Abteilung Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung Goethestraße 12 D-33330 Gütersloh
Stadt Herne Fachbereich Öffentliche Ordnung Markgrafenstraße 10 D-44623 Herne	Kreis Herford Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt Amtshausstraße 6 D-32051 Herford
Ennepe-Ruhr-Kreis Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt Hauptstraße 92 D-58332 Schwelm	Kreis Höxter Gesundheits- und Verbraucherschutz Moltkestraße 12 D-37671 Höxter
Hochsauerlandkreis Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt Steinstraße 27 D-59872 Meschede	Kreis Lippe Fachgebiet Veterinärangelegenheiten Lebensmittelüberwachung Felix-Fechenbach-Straße 5 D-32756 Detmold
Märkischer Kreis Ordnungsamt – Abteilung Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt Heedfelder Straße 45 D-58509 Lüdenscheid	Kreis Minden-Lübbecke Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt Portastraße 13 D-32423 Minden
Kreis Olpe Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt Seminarstraße 13 D-57462 Olpe	Kreis Paderborn Fachbereich Lebensmittel und Veterinärwesen Aldegrever Straße 10–14 D-33102 Paderborn
Kreis Siegen-Wittgenstein Gesundheitsamt (Lebensmittelüberwachung/Veterinärwesen) Koblenzer Straße 73 D-57072 Siegen	<i>Regierungsbezirk Düsseldorf</i>
Kreis Soest Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt Hoher Weg 1–3 D-59494 Soest	Stadt Düsseldorf Amt für Verbraucherschutz Lebensmittelüberwachung/ Veterinärwesen Heinrich-Erhardt-Straße 61 D-40468 Düsseldorf
Kreis Unna Fachbereich Gesundheit und Verbraucherschutz Platanenallee 16 D-59425 Unna	Stadt Duisburg Ordnungsamt/Lebensmittelüberwachungsamt Musfeldstraße 8–10 D-47051 Duisburg
	Stadt Essen Ordnungsamt Porscheplatz D-45127 Essen

Stadt Krefeld
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Am Hauptbahnhof 5
D-47798 Krefeld

Stadt Mönchengladbach
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Postfach 85
D-41050 Mönchengladbach

Stadt Mülheim an der Ruhr
Ordnungsamt, Lebensmittelüberwachung
Steineshoffweg 12
D-45479 Mülheim an der Ruhr

Stadt Oberhausen
Fachbereich 2/4/20, Gewerbeangelegenheiten,
Verbraucherschutz, Lebensmittelüberwachung
Bahnhofstraße 66
D-46145 Oberhausen

Stadt Remscheid
Amt für öffentliche Ordnung/Lebensmittelüberwachungsamt
Honsberger Straße 4
D-42857 Remscheid

Stadt Solingen
Stadtdienst Ordnung und Verkehr
Gasstraße 22b
D-42657 Solingen

Stadt Wuppertal
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Viehhofstraße 121b
D-42117 Wuppertal

Kreis Kleve
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Nassauer Allee 18
D-47533 Kleve
Kreis Mettmann
Amt für Verbraucherschutz
Düsseldorfer Straße 26
D-40822 Mettmann

Kreis Neuss
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Lindenstraße 2–16
D-41515 Grevenbroich

Kreis Viersen
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Rathausmarkt 3
D-41747 Viersen

Kreis Wesel
Fachbereich Veterinär- und Lebensmittelwesen
Jülicher Straße 4
D-46483 Wesel

Regierungsbezirk Köln

Stadt Aachen
Ordnungsamt/Lebensmittelüberwachungsamt
Bahnhofplatz
D-52064 Aachen

Stadt Bonn
Ordnungs- und Straßenverkehrsamt/Lebensmittelüber-
wachungsamt
Berliner Platz 2
D-53115 Bonn

Stadt Köln
Umwelt- und Verbraucherschutzamt
Willy-Brandt-Platz 2
D-50823 Köln

Stadt Leverkusen
Fachbereich Recht und Ordnung (Lebensmittelüberwachung)
Miselohestraße 4
D-51379 Leverkusen

Kreis Aachen
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Carlo-Schmid-Straße 4
D-52146 Würselen

Kreis Düren
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Bismarckstraße 16
D-52351 Düren

Erftkreis
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Willy-Brandt-Platz 1
D-50126 Bergheim
Kreis Euskirchen
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Am Schwalbenberg 3–5
D-53879 Euskirchen

Kreis Heinsberg
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Valkenburger Straße 45
D-52525 Heinsberg

Oberbergischer Kreis
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Moltkestraße 42
D-51643 Gummersbach

Rheinisch-Bergischer Kreis
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Refrather Weg 30–36
D-51469 Bergisch Gladbach

Rhein-Sieg-Kreis
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Kaiser-Wilhelm-Platz 1
D-53721 Siegburg

Regierungsbezirk Münster

Stadt Bottrop
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Kirchhellener Ring 84–86
D-46244 Bottrop

Stadt Gelsenkirchen
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Am Schlachthof 4
D-45883 Gelsenkirchen

Stadt Münster
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Schelmenstiege 1–3
D-48161 Münster

Kreis Borken
Fachbereich Tiere und Lebensmittel
Burloer Straße 93
D-46325 Borken

Kreis Coesfeld
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Friedrich-Ebert-Straße 7
D-48653 Coesfeld

Kreis Recklinghausen
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Kurt-Schumacher-Allee 1
D-45657 Recklinghausen
Kreis Steinfurt
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Tecklenburger Straße 10
D-48565 Steinfurt

Kreis Warendorf
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Waldenburger Straße 2
D-48231 Warendorf

11. Land Rheinland-Pfalz

Landesuntersuchungsamt Rheinland-Pfalz
Postfach 30 05 55
D-56028 Koblenz

12. Land Saarland

Ministerium für Frauen, Arbeit, Gesundheit und Soziales
Franz-Josef-Röder-Straße 23
D-66119 Saarbrücken

13. Freistaat Sachsen

Sächsisches Staatsministerium für Soziales
Albertstraße 10
D-01097 Dresden

14. Land Sachsen-Anhalt

Regierungspräsidium Halle
Willy-Lohmann-Straße 7
D-06114 Halle an der Saale

15. Land Schleswig-Holstein

Ministerium für Soziales, Gesundheit und Verbraucherschutz
des Landes Schleswig-Holstein
Adolf-Westphal-Straße 4
D-23143 Kiel

16. Freistaat Thüringen

Landratsamt des Landkreises Altenburger Land
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Zeitzer Straße 76a
D-04600 Altenburg

Landratsamt des Ilmkreises
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Kauffbergstraße 11
D-99310 Arnstadt

Landratsamt des Wartburgkreises
Fachdienst Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung
Frauenberg 17
D-99817 Eisenach

Landratsamt des Kreises Gotha
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Mauerstraße 20
D-99867 Gotha

Landratsamt des Kreises Greiz
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Dr.-Rathenau-Platz 11
D-07973 Greiz
Hausadresse:
Goethestraße 17
D-07937 Zeulenroda

Landratsamt des Kreises Hildburghausen
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Wiesenstraße 18
D-98646 Hildburghausen

Stadtverwaltung Erfurt
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Bahnhofstraße 9
D-99084 Erfurt

Landratsamt des Eichsfeldkreises
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Steinweg 2
D-37327 Leinefelde

Stadtverwaltung Gera
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Lusaner Straße 20
D-07549 Gera

Landratsamt des Landkreises Schmalkalden-Meiningen
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Bahnhofstraße 46
D-98574 Schmalkalden

Stadtverwaltung Jena
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Saalbahnhofstraße 27
D-07743 Jena

Landratsamt des Unstrut-Hainich-Kreises
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Brunnenstraße 97
D-99974 Mühlhausen

Stadtverwaltung Suhl
Gesundheitsamt – Veterinärwesen und
Lebensmittelüberwachung
Friedrich-König-Straße 64
D-98527 Suhl

Landratsamt des Landkreises Nordhausen
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Behringstraße 3
D-99734 Nordhausen

Stadtverwaltung Weimar
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Friedensstraße 2
D-99423 Weimar

Landratsamt des Kreises Saalfeld-Rudolstadt
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Schwarzburger Chaussee 12
D-07407 Rudolstadt

GRIKKLAND

Organisme national du médicament (EOF)

Direction de l'évaluation
Service de l'évaluation de cosmétiques
Messogion 284
GR-15562 Cholargos
Tengiliður:
M^{me} Eleni Mitropoulou
Sími: (30-2) 106 50 73 84
Bréfasími: (30-2) 106 71 46 13

Landratsamt des Saale-Orla-Kreises
Fachdienst Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung
Talstraße 2
D-07907 Schleiz

Landratsamt des Kyffhäuserkreises
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Edmund-König-Straße 7
D-99706 Sondershausen

Landratsamt des Kreises Sonneberg
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Schießhausstraße 43
D-96515 Sonneberg

ÍRLAND

Department of Health and Children

Hawkins House
IRL-Dublin 2
Sími: (353-1) 635 43 90/635 43 96
Bréfasími: (353-1) 671 45 52

Landratsamt des Kreises Sömmerda
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Wielandstraße 4
D-99610 Sömmerda

ÍTALÍA

Ministero della Salute

*Direzione Generale della Valutazione dei Medicinali e della
Farmacovigilanza*
Ufficio IX cosmetici
Viale della Civiltà Romana n. 7
I-00144 Roma

Landratsamt des Saale-Holzland-Kreises
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Kirchweg 18
D-07646 Stadtroda

Landratsamt des Kreises Weimarer Land
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt
Rathenauplatz 7
D-99423 Weimar

LÚXEMBOURG

Ministère de la Santé
L-2935 Luxembourg

HOLLAND

Directie Toezicht
Hoofinspectie Productveiligheid
Voedsel en Waren Autoriteit
Postbus 19506
2500 CM Den Haag
Netherlands

PORTÚGAL

Infarmed
Parque da Saúde de Lisboa
Avenida do Brasil, n.o 53
P-1749-004 Lisboa

SPÁNN

Agencia española de Medicamentos y Productos Sanitarios
Paseo del Prado 18-20
E-28014 Madrid
Tengiliður:
Concepción Gráu Olivé
Po del Prado, 18-20
E-28014 Madrid
Sími: (34) 915 96 43 47
Bréfasími: (34) 915 96 44 00
Netfang: cgrau@agemed.es

M^a Luisa Abad Cabrera
P^o del Prado, 18-20
E-28014 Madrid
Sími: (34) 915 96 43 72
Bréfasími: (34) 915 96 44 00
Netfang: mabad@agemed.es
M^a Luisa Betés Hernández
P^o del Prado, 18-20
E-28014 Madrid
Sími: (34) 915 96 43 42
Bréfasími: (34) 915 96 44 00
Netfang: lbetes@agemed.es

SVÍÐJÓÐ

Läkemedelsverket
(Lyfjastofnun)
PO Box 26
S-751 03 Uppsala
Tengiliður:
Monica Tammela
Sími: (46) 18 17 46 00
Bréfasími: (46) 18 54 85 66
Netfang: monica.tammela@mpa.se

BRETLAND

Department of Trade and Industry
1 Victoria Street
United Kingdom
London SW1H 0ET
Tengiliður:
Christine Hennessy
Sími: (44-2072) 15 03 60
Bréfasími: (44-2072) 15 03 57
Netfang: christine.hennessy@dti.go

LÖGBÆR LANDSYFIRVÖLD Á SVIÐI SNYRTIVÖRUIÐNAÐAR

2004/EES/26/14

Eftirfarandi skrá yfir lögbær landsyfírvöld, sem um getur í 3. mgr. 7. gr. og 1. og 4. mgr. 7. gr. a í tilskipun ráðsins 76/768/EBE frá 27. júlí 1976 um samræmingu laga aðildarríkjanna um snyrtivörur með áorðnum breytingum, í sjöunda sinn samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/15/EB, er birt í samræmi við 3. mgr. 7. gr. og 5. mgr. 7. gr. a tilskipunarinnar.

*3. mgr. 7. gr.***BELGÍA****Centre national de prévention et de traitement des intoxications**

Hôpital central de la base Reine Astrid
Rue Bruyn, 1
B-1120 Neder-over-Hembeek
Sími: (32-2) 264 96 36
Bréfasími: (32-2) 264 96 46

DANMÖRK**Produktregistret (Arbejdstilsynet)**

Landskronagade 33–35
DK-2100 København Ø
Sími: (45) 39 15 20 00
Bréfasími: (45) 39 15 25 60

FRAKKLAND**Centre antipoison de Paris**

Hôpital Fernand Widal
200 rue de Faubourg Saint-Denis
F-75475 Paris Cedex 10
Sími: (33-1) 40 05 48 48
Bréfasími: (33-1) 40 05 41 93

Centre antipoison de Lyon

Hôpital Edouard-Herriot
5 place d'Arsonval
F-69437 Lyon Cedex 3
Sími: (33-4) 72 11 69 11
Bréfasími: (33-4) 72 11 69 85

Centre antipoison de Marseille

Hôpital Salvator
249 boulevard Sainte-Marguerite
F-13274 Marseille Cedex 9
Sími: (33-4) 91 75 25 25
Bréfasími: (33-4) 91 74 41 68

ÞÝSKALAND**Bundesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit**

Rochusstraße 65
D-53123 Bonn
Sími: (49-228) 619 80
Bréfasími: (49-228) 619 81 20
Netfang: poststelle@bvl.bund.de

GRIKKLAND**Poison Information Center**

Children Hospital «P & A Kyriakou»
Thivon & Levadias, Goudi
EL-11527 Athens
Sími: (30-2) 107 79 37 77
Bréfasími: (30-2) 107 48 61 14

ÍRLAND**Department of Health and Children**

Hawkins House
IRL-Dublin 2
Sími: (353-1) 635 43 90/635 43 96
Bréfasími: (353-1) 671 45 52

PORTÚGAL**Centro de Informação Antivenenos do Instituto Nacional de Emergência Médica (CIAV)**

Rua Almirante Barroso, 36
P-1000-013 Lisboa

SPÁNN**Ministerio de Sanidad y Consumo**

Dirección General de Farmacia y Productos Sanitarios
Paseo del Prado 18–20
E-28014 Madrid

Tengiliður:

Concepción Gráu Olivé
Sími: (34) 915 96 13 47
Bréfasími: (34) 915 96 44 00
Netfang: cgrau@agemed.es

M^a Luisa Abad Cabrera
Sími: (34) 915 96 43 72
Bréfasími: (34) 915 96 44 00
Netfang: mabad@agemed.es

SVÍÐJÓÐ

Giftinformationscentralen
(Upplýsingamiðstöð um eitranir)
S-751 76 Stockholm

BRETLAND**Laboratory of the Government Chemist (LGC)**

Tengiliður:
Mr Stephan Carter
Consumer Safety
LGC
Queens Road
Teddington
Middlesex TW11 0LY
United Kingdom
Sími: (44-208) 943 74 14
Bréfasími: (44-208) 943 10 50
Netfang: svc@lgc.co.uk

*1. mgr. 7. gr. a***AUSTURRÍKI**

Bundesministerium für Gesundheit und Frauen (BMGF)
Sektion IV
Radetzkystraße 2
A-1031 Wien
Sími: (43-1) 17 11 00 innanhúsnúmer 46 17 eða 47 41
Bréfasími: (43-1) 713 79 52 eða 71 10 00/42 01
Netfang: alexander.zilberszac@bmgf.gv.at
amire.mahmood@bmgf.gv.at

BELGÍA

**Service Public Fédéral Santé Publique – Sécurité de la
Chaîne Alimentaire et Environnement**
Direction Générale Animaux, Végétaux et Alimentation
Division Denrées Alimentaires et autres Produits de
Consommation
Quartier Arcades – 4^{ème} étage
Boulevard Pachéco, 19 bte 5
B-1010 Bruxelles
Sími: (32-2) 210 48 69 (eða 52 39)
Bréfasími: (32-2) 210 48 16
Netfang: ewida@health.fgov

DANMÖRK

Miljøstyrelsen
Strandgade 29
DK-1401 København K
Sími: (45) 32 66 01 00
Bréfasími: (45) 32 66 04 79

FINNLAND

Kuluttajavirasto
Haapaniemenkatu 4
PL 5
FI-00531 Helsinki
Sími: (358-9) 772 61
Bréfasími: (358-9) 772 6/755

FRAKKLAND**Agence française de sécurité sanitaire des produits de santé
(AFSSAPS)**

Direction des laboratoires et des contrôles
143-147 boulevard Anatole France
F-93285 Saint-Denis Cedex
Sími: (33-1) 55 87 42 59
Bréfasími: (33-1) 55 87 42 60

635 rue de la Garenne
F-34740 Vendargues
Sími: (33-4) 67 91 39 00
Bréfasími: (33-4) 67 87 38 44

Direction de l'inspection et des établissements
143-147 boulevard Anatole France
F-93285 Saint-Denis Cedex
Sími: (33-1) 55 87 39 81
Bréfasími: (33-1) 55 87 39 72

**Direction générale de la concurrence, de la consommation
et de la répression des fraudes (DGCCRF), bureau de la
sécurité**

Télédoc 051
59 boulevard Vincent Auriol
F-75703 Paris Cedex 13

Sími: (33-1) 44 97 32 06
 Bréfasími: (33-1) 44 97 30 43
 Netfang: c2@dgccrf.finances.gouv.fr

ÞÝSKALAND

**Bundesamt für Verbraucherschutz und
 Lebensmittelsicherheit**
 Rochusstraße 65
 D-53123 Bonn
 Sími: (49-228) 619 80
 Bréfasími: (49-228) 619 81 20
 Netfang: postelle@bvl.bund.de

GRIKKLAND

National Organization for Medicines (EOF)
 284, Messogion Avenue
 GR-15562 Holargos-Athens
 Sími: (30-2) 106 50 72 00
 Bréfasími: (30-2) 106 71 46 13
 Netfang: mitrop@eof.gr
 (Direction of evaluations: Mrs Giotaki)
 (Direction of cosmetics: Mrs Mitropoulou)

ÍRLAND

Department of Health and Children
 Hawkins House
 IRL-Dublin 2
 Sími: (353-1) 635 43 90/635 43 96
 Bréfasími: (353-1) 671 45 52

ÍTALÍA

Ministero della Salute
*Direzione Generale della valutazione dei Medicinali e della
 farmacovigilanza*
 Ufficio IX – prodotti cosmetici
 I-00144 Roma EUR
 Sími: (39-6) 59 94 37 22
 Bréfasími: (39-6) 59 94 32 85

LÚXEMBOURG

Ministère de la Santé
 Villa Louvigny
 Allée Marconi
 L-2120 Luxembourg
 Sími: (35-2) 478 55 92 eða 90
 Bréfasími: (35-2) 26 20 01 47

HOLLAND

Dr. Ir. Peter C. Bragt, Eur.Reg.Tox
 Inspecteur Directie Keuringsdienst van Waren
 Voedsel en Waren Autoriteit

Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport
 Postbus 16108
 2500 BC Den Haag
 Netherlands
 Sími: (31-70) 340 59 07
 Bréfasími: (31-70) 340 54 35
 Netfang: peter.bragt@kvw.nl

PORTÚGAL

**Instituto Nacional da Farmácia e do Medicamento
 (Infarmed)**
 Avenida Do Brasil 53
 P-1700 Lisboa

SPÁNN

Ministerio de Sanidad y Consumo
Dirección General de Farmacia y Productos Sanitarios
 Paseo del Prado 18–20
 E-28014 Madrid
Tengiliður:
 Concepción Gráu Olivé
 Sími: (34) 915 96 13 47
 Bréfasími: (34) 915 96 44 00
 Netfang: cgrau@agemed.es

M^a Luisa Abad Cabrera
 Sími: (34) 915 96 43 72
 Bréfasími: (34) 915 96 44 00
 Netfang: mabad@agemed.es

SVÍÐJÓÐ

Läkemedelsverket
 (Lyfjastofnun)
 Box 26
 Husargatan 8
 S-751 03 Uppsala
 Sími: (46) 18 17 46 00
 Bréfasími: (46) 18 54 85 66
 Netfang: registrator@mpa.se

BRETLAND

Local authorities Coordinators of Regulatory Services
Tengiliður:
 Alison Edwards
 LACORS
 10 Albert Embankment
 London SE1 7SP
 United Kingdom
 Sími: (44-207) 840 72 11
 Bréfasími: (44-207) 735 99 77
 Netfang: alison.edwards@lacors.org.uk

4. mgr. 7. gr. a

AUSTURRÍKI**Landeshauptmann von Wien**

Rathaus

Lichtenfelsgasse 2

A-1082 Wien

Tengiliður:

Magistratsabteilung 59

Am Modenaplatz 1–3

A-1030 Wien

Sími: (43-1) 71 11 68 79 21

Bréfasími: (43-1) 71 11 68 79 19

Landeshauptmann von Niederösterreich

Landhausplatz 1

A-3109 St. Pölten

Tengiliður:

Amt der Niederösterreichischen Landesregierung

Landhausplatz 1

A-3109 St. Pölten

Sími: (43-274) 22 00 29 05

Bréfasími: (43-274) 22 00 28 75

Landeshauptmann von Oberösterreich

Klosterstraße 7

A-4020 Linz

Tengiliður:

Amt der Oberösterreichischen Landesregierung

Harrachstraße 20

A-4010 Linz

Sími: (43-732) 77 20 42 73

Bréfasími: (43-732) 77 20 42 59

Landeshauptmann von Salzburg

Chiemseehof

A-5010 Salzburg

Tengiliður:

Amt der Salzburger Landesregierung

Referat 9/03

Nonntaler Hauptstraße 55

Postfach 527

A-5010 Salzburg

Sími: (43-662) 80 42 27 05

Bréfasími: (43-662) 80 42 32 66

Landeshauptmann von der Steiermark

Landhaus

A-8011 Graz

Tengiliður:

Amt der Steiermärkischen Landesregierung

Paulustorgasse 4

A-8010 Graz

Sími: (43-316) 877 35 28

Bréfasími: (43-316) 877 55 89

Landeshauptmann von Tirol

Landhaus

A-6020 Innsbruck

Tengiliður:

Amt der Tiroler Landesregierung

Abteilung V/c

Eduard-Wallnöfer-Platz 3

A-6010 Innsbruck

Sími: (43-512) 508 26 69

Bréfasími: (43-512) 508 26 65

Landeshauptmann von Kärnten

Arnulfplatz 1

A-9021 Klagenfurt

Tengiliður:

Amt der Kärntner Landesregierung

Abteilung 12

Hasnerstraße 8

A-9020 Klagenfurt

Sími: (43-463) 551 94 41

Bréfasími: (43-463) 551 94 20

Landeshauptmann von Vorarlberg

Landhaus/Neu

A-6900 Bregenz

Tengiliður:

Amt der Vorarlberger Landesregierung

Abteilung IV/b

Landhaus/Neu

A-6900 Bregenz

Sími: (43-557) 45 11 24 30

Bréfasími: (43-557) 45 11 24 04

Landeshauptmann von Burgenland

Landhaus/Neu

A-7000 Eisenstadt

Tengiliður:

Amt der Burgenländischen Landesregierung

Abteilung X

Landhaus/Neu

A-7000 Eisenstadt

Sími: (43-268) 26 00 26 82

Bréfasími: (43-268) 26 00 25 33

BELGÍA**Service Public Fédéral Santé Publique – Sécurité de la Chaîne Alimentaire et Environnement***Direction Générale Animaux, Végétaux et Alimentation*

Division Denrées Alimentaires et autres Produits de Consommation

Quartier Arcades – 4^{ème} étage

Boulevard Pachéco, 19 bte 5

B-1010 Bruxelles

Sími: (32-2) 210 48 69 (eða 52 39)

Bréfasími: (32-2) 210 48 16

Netfang: ewida@health.fgov.be

FINNLAND**Kuluttajavirasto**

Haapaniemenkatu 4
PL 5
FI-00531 Helsinki
Sími: (358-9) 772 61
Bréfasími: (358-9) 772 6/755

FRAKKLAND**Agence française de sécurité sanitaire des produits de santé**

Direction de l'inspection et des établissements
143–147 boulevard Anatole France
F-93285 Saint-Denis Cedex
Sími: (33-1) 55 87 39 55
Bréfasími: (33-1) 55 87 39

ÞÝSKALAND**Bundesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit**

Rochusstraße 65
D-53123 Bonn
Sími: (49-228) 61 98-0
Bréfasími: (49-228) 619 81 20
Netfang: postelle@bvl.bund.de

GRIKKLAND**National Organization for Medicines (EOF)**

284, Messogion Avenue
GR-15562 Holargos-Athens
Sími: (30-2) 106 50 72 00
Bréfasími: (30-2) 106 71 46 13
Netfang: mitrop@eof.gr
(Direction of evaluations: Mrs Giotaki)
(Direction of cosmetics: Mrs Mitropoulou)

ÍRLAND**Department of Health and Children**

Hawkins House
IRL-Dublin 2
Sími: (353-1) 635 43 90/635 43 96
Bréfasími: (353-1) 671 45 52

ÍTALÍA**Direzione Generale della valutazione dei Medicinali e della farmacovigilanza**

Ufficio IX – prodotti cosmetici
I-00144 Roma EUR
Sími: (39-6) 59 94 37 22
Bréfasími: (39-6) 59 94 32 85

LÚXEMBORG**Ministère de la Santé**

Villa Louvigny
Allée Marconi
L-2120 Luxembourg
Sími: (35-2) 478 55 92 eða 90
Bréfasími: (35-2) 26 20 01 47

HOLLAND

Dr. Ir. Peter C. Bragt, Eur.Reg.Tox
Inspecteur Directie Keuringsdienst van Waren
Voedsel en Waren Autoriteit
Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport
Postbus 16108
2500 BC Den Haag
Netherlands
Sími: (31-70) 340 59 07
Bréfasími: (31-70) 340 54 35
Netfang: peter.bragt@kvv.nl

PORTÚGAL**Instituto Nacional da Farmácia e do Medicamento (Infarmed)**

Avenida Do Brasil 53
P-1700 Lisboa

SPÁNN**Ministerio de Sanidad y Consumo**

Dirección General de Farmacia y Productos Sanitarios
Paseo del Prado 18-20
E-28014 Madrid
Tengiliður:
Concepción Gráu Olivé
Sími: (34) 915 96 13 47
Bréfasími: (34) 915 96 44 00
Netfang: cgrau@agemed.es
M^a Luisa Abad Cabrera
Sími: (34) 915 96 43 72
Bréfasími: (34) 915 96 44 00
Netfang: mabad@agemed.es

SVÍÐJÓÐ**Läkemedelsverket**

(Lyfjastofnun)
Box 26
Husargatan 8
S-751 03 Uppsala
Sími: (46) 18 17 46 00
Bréfasími: (46) 18 54 85 66
Netfang: registrator@mpa.se

BRETLAND**Secretary of State for Trade and Industry**

1 Victoria Street
London SW1H 0ET
United Kingdom

Tengiliður:

David Southerland/Christine Hennessy

CCP6 (c)

DTI

Room 423

Sími: (44-207) 215 03 71 (Mr Southerland)

(44-207) 215 03 60 (Mrs Hennessy)

Bréfasími: (44-207) 215 03 57

Netfang: david.southerland@dti.gsi.gov.uk
christine.hennessy@dti.gsi.gov.uk